

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Room 100-167 Lombard Avenue
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Frobisher Gas Wells Remediation/Aba	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-151177/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client PWGSC EW699-151177	Date 2014-12-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$GMP-010-6280	
File No. - N° de dossier GMP-4-37136 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-15	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tammy Kozak	Buyer Id - Id de l'acheteur gmp010
Telephone No. - N° de téléphone (204) 807-0189 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW699-151177/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

PWGSC EW699-151177

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

GMP-4-37136

Buyer ID - Id de l'acheteur

gmp010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TABLE 01 33 00-1 CONTRACTOR SUBMITTAL SCHEDULE		
Specification Section	Description	Due Date
01 10 00	Spill Contingency Plan	With Site Specific Health and Safety Plan
01 10 00	List of Equipment and Fuel Supply/Storage	Within 15 days following Contract Award
01 10 00	Site Specific Health and Safety Plan	Within 15 days following Contract Award
01 10 00	Environmental Protection Plan	Within 15 days following Contract Award
01 10 00	Contingency Plans	Within 15 days following Contract Award
01 10 00	Declaration by Owner	Within 15 days following Contract Award
01 10 00	Rig certificates	Within 15 days following Contract Award
01 10 00	Benefits Plan	Within 15 days following Contract Award
01 14 00	Highway Bridge Permit Pre-Authorization Request Form	Prior to task if Hwy 5 bridge is used.
01 31 19	Pre-Mobilization Site Visit Report	Within seven days of completing the visit.
01 31 19	Weekly Progress Report	Weekly or as directed by DR
01 31 19	Community Meeting Requirements	Submit for review 14 days prior to seminar
01 31 19	Submit Certificate of Substantial Completion	At close-out meeting

Cet amendement # 004 # à l'invitation EQ699-151177 / A est portée à demander des renseignements des soumissionnaires comme suit:

Q1. Demande de prorogation de délai après l'attribution d'appel d'offres de 10 à 15 jours selon le Tableau 01 33 00-1 contrat de soumission annexe, Page 3 sur 7.

A1. Certes. Voir le tableau mis à jour ci-joint.

Q2. Confirmez si la sciure de bois peut être substitué à la mousse de tourbe pour les boutures disposition. Article 2.9, Section 33 99 99.01 Abandon de puits de gaz, Page 4 sur 9.

A2. Oui.

Q3. Demande visant à supprimer l'obligation pour les Pincés d'alimentation. Article 2.17 Section 33 99 99.01 Abandon de puits de gaz, Page 6 sur 9. Remplacement de fil de position vs couple de rotation pour le boîtier peut être en toute sécurité et techniquement alternative efficace.

A3. Non, tubage doit être serrée aux spécifications de l'API selon le programme d'abandon. Ce est une pratique courante.

Q4. Confirmez si un thread différent pour l'exigence de boîtier peut être substitué. Article 2.3, Section 33 99 99.01 Abandon de puits de gaz, Page 2 de 9 relatives à la clarification Demande 3, ci-dessus.

A4. Il est important de maintenir les connexions de fils qui sont courants dans l'industrie du pétrole et du gaz. Nous supposons que le soumissionnaire demande se ils peuvent utiliser contrefort ou un autre type de fil carré. Si ce est le cas, alors de position maquillage est acceptable. Cependant, ils ont besoin de spécifier exactement ce boîtier / thread qu'ils proposent et comment ils prévoient d'atteindre le couple nécessaire pour faire tourner le boîtier dans la position souhaitée. Substitutions doivent être approuvés par le Représentant ministériel.

Q5. Confirmez fourniture de 20m longueur totale de 406mm conducteur baril est adéquate. Article 2.3, Section 33 99 99.01 Abandon de puits de gaz, Page 2 de 9.

A5. Entrepreneur doit fournir suffisamment de tuyau pour être conduit à la profondeur spécifiée dans le programme, ainsi que tout ce dont ils ont besoin pour dossierer pour la sonnette, et une allocation pour le matériel qui peut être endommagé pendant la conduite.

Q6. Re: Chaîne de l'intérieur de tubes de 88mm NX sur le bien 7. Demande que provision pour les coûts opérationnels supplémentaires sont prévues par un «changement de l'ordre" ou d'un accord "PAW" en-dehors de l'annexe H forfaitaire Ventilation des coûts. Du matériel de pêche sera sur place pour verrouiller et la récupération de la "chaîne interne 3 ½. Demande est seulement pour les opérations ou les exigences de pêche au-delà de la récupération de l'enveloppe superficielle 4 ½.

A6. L'existence de la chaîne 88,9 mm intérieure a été identifié dans la dernière précision, et devrait être inclus dans le prix des soumissionnaires. Cependant, si la chaîne interne est coincé dans le trou et ne peut être tiré en utilisant des outils de pêche standard (lance ou à augets, etc.), il serait raisonnable de payer le temps de fonctionnement supplémentaire et les dépenses approuvés par le Représentant ministériel

Les autres termes et conditions restent les mêmes.